

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Андрей Драгомирович Хлутков
Должность: директор
Дата подписания: 17.06.2025 21:32:36
Уникальный программный ключ:
880f7c07c583b07b775f6604a630281b13ca9fd2

Приложение 1

ОПИСАНИЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Программа бакалавриата 45.03.02 Лингвистика

Образовательная программа реализуется в соответствии с ФГОС № 969 от 12.08.2020

Профессиональная деятельность, к выполнению которой будет готов выпускник:

1. Консультативно-коммуникативная деятельность: участие в деловых переговорах, конференциях, симпозиумах, семинарах с использованием нескольких рабочих языков; применение тактик разрешения конфликтных ситуаций в сфере межкультурной коммуникации; проведение информационно-поисковой деятельности, направленной на совершенствование профессиональных умений в области межкультурной коммуникации; составление словариков, методических рекомендаций в профессионально ориентированных областях межкультурной коммуникации;
2. Переводческая деятельность: обеспечение межкультурного общения в различных профессиональных сферах; выполнение функций посредника в сфере межкультурной коммуникации; использование видов, приемов и технологий перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта; проведение информационно-поисковой деятельности, направленной на совершенствование профессиональных умений в области перевода;

Цифровые навыки, которыми будет владеть выпускник: электронные словари и базы данных, программы устного и письменного перевода (CAT), переводческая память

Форма обучения и соответствующий ей срок реализации программы, возможности и условия сокращения периода обучения: очная, 4 года

Уникальность образовательной программы: Ввиду возрастающего спроса на специалистов, способных осуществлять профессиональную деятельность на международных предприятиях, в образовательных и других учреждениях с международным участием, в туристических и рекламных агентствах, в отделах международного сотрудничества и внешнеэкономических связей, открытие бакалаврской программы по направлению «Лингвистика» позволит занять актуальную для Санкт-Петербурга нишу. Санкт-Петербург – признанный мировой туристический центр, активно развивающий въездной туризм, с большим количеством предприятий индустрии гостеприимства, город, в котором ежегодно проводятся сотни мероприятий с международным участием, испытывающий постоянную потребность в высококвалифицированных кадрах в сфере межкультурного общения.

Содержание программы направлено на отражение функциональных запросов работодателей, обусловленных характерными для современного социума системными изменениями форматов межкультурной коммуникации и повышением значимости коммуникации в реализации любого вида деятельности. Изменение фокуса требований к специалистам отрасли отражено в содержании дисциплин, в направленности на формирование не только базовых навыков, лежащих в плоскости владения иностранным языком, но прежде всего актуальных для современной коммуникации навыков в области экспертного анализа текстов и информации, обработки больших данных, медиаторской деятельности, настройки региональных и международных нетворкинговых сетей, ориентации в социальном и политическом международном контексте.

Партнеры образовательной программы

- Комитет по внешним связям Правительства Санкт-Петербурга;
- Комитет по культуре Правительства Санкт-Петербурга;
- Комитет по труду и занятости Правительства Санкт-Петербурга;
- ФГУП «Конгрессно-выставочное Бюро Санкт-Петербурга»;
- ФГУП «Городское туристско-информационное бюро Санкт-Петербурга»
- Аэропорт «Пулково»
- Ассоциация гидов-переводчиков Санкт-Петербурга.
- Секретариат Совета Межпарламентской Ассамблеи государств-участников СНГ
- Российско-Китайский Бизнес-парк

Получено экспертное заключение, подписанное заместителем Председателя Торгово-промышленной палаты РФ. А.Н.Коробкиным.

Содержание и условия реализации программы: Преимуществом программы является овладение наиболее востребованными языковыми парами – испанским/французским и китайским/корейским языками. Комбинация этих языков гарантирует востребованность в международных организациях, в широком сегменте рынка, связанном с переводом и межкультурной коммуникацией, в научных и IT и PR-проектах, ориентированных на управление коммуникацией.

Освоение практических умений, навыков и технологий межкультурной коммуникации, дающих возможность осуществлять медиативные функции в международных проектах любого типа, осуществлять консультативную, организационную и тренинговую деятельность в компаниях с международным участием.

Овладение навыками перевода и редактирования, востребованными как непосредственно в секторе языковых услуг (переводческие компании, СМИ, PR-агентства и т.д.) так и в организациях, деятельность которых предполагает разные формы межкультурной коммуникации.

Основные дисциплины

- Основы языкознания, 252 часа
- Практический курс первого иностранного языка (испанский, французский), 1476 часов.
- Практический курс второго иностранного языка (китайский, корейский, арабский), 864 часа
- Иностранный язык (английский), 792 часа.
- Практический курс перевода, 172 часа
- Информационные технологии в лингвистике, 108 часов
- Теория межкультурной коммуникации, 144 часа
- Управление культурными различиями, 72 часа
- Корпусная лингвистика, 108 часов
- Методы лингвистических исследований, 108 часов

Руководитель образовательной программы – профессор Балашова Е.Ю.

Балашова Елена Юрьевна является доктором филологических наук (2016 г), доцентом (2009 г), занимает должность профессора кафедры иностранных языков ФМОПИ СЗИУ

РАНХиГС (2024 г), имеет научно-педагогический стаж 22 года, из которых в СЗИУ – 1 год.

Елена Юрьевна имеет высокие наукометрические показатели, более 100 публикаций, в том числе публикации в системах ВАК (13) , WOS (1) и Scopus (2), индекс Хирша по РИНЦ составляет 7. Приняла участие более чем в 40 научных конференциях.

В марте 2021 г. она была назначена главным редактором научного журнала «Язык науки и профессиональная коммуникация», выпускаемого два раза в год. С октября 2023 г. была включена в редакционный совет научного журнала «Kutafin Law Review» (Московский государственный юридический университет имени О.Е. Кутафина).

Балашова Е.Ю. является научным руководителем диссертационных исследований трех соискателей Саратовского государственного университета имени Н.Г.Чернышевского по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Ссылка на образовательную программу

<https://spb.ranepa.ru/sveden/education/programs/lingvistika-i-meghkulyturnaya-kommunikaciya-45.03.02.html>